

50

LETNICO
obhaja letos
"Amerikanski
Slovenec"

AMERIKANSKI SLOVENEC

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI

Resis: Za vero in narod — se pravijo in romijo — ed doba da smago!

GLASILO SLOV. KATOL. DELAVSTVA V AMERIKI IN URADNO GLASILO DRUŽBE SV. DRUŽBE SV. MOHORJA V CHICAGI; ZAPADNE SLOV. ZVEZE V DENVER, COLO., IN SLOVENSKE ZENSKE ZVEZE V ZEDINJENIH DRŽAVAH.

(Official Organ of four Slovenian Organizations)

NAJSTAREJŠI
IN NAJBOLJ
PRILJUBLJEN
SLOVENSKI
LIST V
ZDRAŽENIH
DRŽAVAH
AMERIŠKIH

STEV. (NO.) 165.

CHICAGO, ILL., SRED A, 27. AUGUSTA — WEDNESDAY, AUGUST 27, 1941

LETNIK (VOL.) L

Napetost med Anglijo in Turčijo - Rusi v srditem odporu

Turčija v kočljivem stanju vsled zasedbe Irana

Obkoljena, kakor je, se bo morala Turčija najbrž dejansko postaviti na to ali drugo stran. — Nevarnost, da ne vpade vanjo Nemčija. — Iranske čete se baje bojujejo.

London, Anglia. — Zasedna je sosednja država Irana (Perzije) od strani angleških in ruskih čet, je spravilo Turčijo v skrajno kočljivo položaj. Zdaj bo namreč od vseh strani obkoljena od armad bojujočih se velesil in brez dvoma jo bo to stanje prisililo, da se bo morala prej ali slej aktivno priključiti teji ali drugi strani, dasi je nje zun. minister Saracoglu ta ponedeljek ponovno povdaril, da namerav obdržati vladu deželo še v naprej v neutralnosti.

Odnosaji med Turčijo in Anglijo so se vsled zasedanja Irana vidno poostriili. Turčija bi bila namreč po nekem paketu, sklenjen pred sedmimi leti z Irakom, Afganistanom in Iranom, obvezana, da gre zadnjemu na pomoč v slučaju tega, kateri je v teku zdaj. Nemčija po svojih diplomatičnih, katerim stoji na čelu von Papen, njen poslanik v Turčiji, na vse kriplje izrabila to priliko, da pregoriv turško vlado, naj se drži paktu in naj napove Angliji in Rusiji vojno. Neko poročilo govori, da je Nemčija tudi že pripravljena za tak slučaj, ter, da ima v Bolgariji koncentrirano moč.

Sirite in pripravljajte list "Amerikanski Slovenec!"

KONVENČNI DOGODKI

V ponedeljek jutro kmalu po 9. uri se je pričela 11. redna konvencija Zapadne Slovenske Zveze. Po prvih uradnih formalnostih, kot ugotovitvi pravilnega in veljavnega zastopstva, je glavni predsednik Mr. Leo Jurjovec otvoril uradno prvo sejo konvencije. Nato se je izvolil konvenčni odbor in sicer Mr. Leo Jurjovec je bil izvoljen soglasno z konvenčnega predsednika, Mr. Joseph Ponikvar iz Clevelandia, za konvenčnega podpredsednika. Mr. A. Jersin za konv. tajnika in Mr. Candid Grmek za zapisnikarja. Tako na to so konvenčni uradniki zavzeli svoja mesta in uradno poslovanje konvencije se je pričelo. Po kratkem nagovoru je glavni predsednik podal zbornici svoje poročilo, v katerem je zavedel štireletno delovanje, ki ga je vodil v predsedniškem uradu. Poročilo glav. predsednika so z navdušenjem sprejeli. Njegov govor bo v celoti objavljen v zapisniku. Za njim je podal zanimivo poročilo prvi podpredsednik Mr. Geo. J. Miroslavich, ki je posebno povendarjal važnost mladinskega oddelka, kateri je zastopan na tej konvenciji po 31 mladih delegatih, kar je nekaj izrednega. Njegovo poročilo so z navdušenjem sprejeli. Nato je

sledilo poročilo drugega podpredsednika Mr. Franka Primožiča, ki je bilo navdušeno sprejeto. Nato je podal daljše poročilo glavnih tajnikov Mr. Anthony Jeršin, ki je v zbrani statistiki pokazal, da ZSZ stoji trdno in da je kar se tiče pravil in v marsičem drugem najnaprednejša slovenska podpora organizzacija v Ameriki. ZSZ je 128% solventna. Z navdušenjem so sprejeli na znanje njegovo lepo sestavljeno poročilo. Nato so podali svoja krajša poročila še drugi glavni uradniki in uradnice, katerih poročila je zbornica z navdušenjem sprejela in odobrila.

Popoldne je konvencija prešla naprej na redno reševanje raznih vprašanj.

Konvencija zoorousje v lepem složenem duhu in zgleda, da bodo možje in žene, dekle in fantje, ki zastopajo svoja društva na tej konvenciji položita organizaciji še boljše temelje, na katerih bo še lepše vsestransko napredovala.

Nad vse lepo in na tako spremenjen način se je vršil mladinski in splošni članski shod v ponedeljek večer. Več glavnih uradnikov je nastopilo in navduševalo mladino za ZSZ, kar doslej niso mogli še nič uspešje naredilo najboljši utis na nega ukreniti; grože pa, da vse prisotne. Več o tem sestanju bodo podvzeli "primerne protokrake."

SABOTAŽA
V FRANCIJI

Številni uporniški čini proti našem.

Vichy, Francija. — V zasedenem delu Francije, zlasti pa v okolici Pariza, se v čimdalje pogosteješčem številu pojavičajo tajni sabotažni čini proti nazijskim oblastem. Kot se je izvedelo, da se je tekom zadnjih dveh tednov izvršilo pet napadov na železnice in situacija je postala za Nemce tako resna, da je zadnjo soboto načelnik nazijskih okupacijskih čet zagrozil, da bo za vsak "zločinski čin" proti nemškemu vojaštvu postreljeno število francoskih talcev. Kakor v zasebni na to grožnja pa se je v takoj v nedeljo ponovil eden takih činov, namreč, da se je neki nemški avto zaletel v žično vrv, ki so jo sabotirji potegnili preko ceste.

KRALJ PETER BO GOVORIL
AMERIKI

New York, N. J. — V soboto teden, 6. septembra, bo imela Amerika priliko slišati, kaj bo na njo naslovil jugoslovanski kralj Peter. Ta govor bo imel na svoj 18. rojstni dan, na dan, ko bi v normalnih časih imel uradno zasedi jugoslovanski prestol. V več državah se je ta dan proglašil za "Jugoslovanski dan svobode." Kralj bo govoril poleure, in sicer v angleščini, in iz New Yorka mu bo odgovoril Wendell Willkie.

SVOJEVRSTA VOJNA PO
RADIO

Berlin, Nemčija. — Poleg dejanskih spopadov na bojiščih je prišlo zdaj med naziji in sovjeti še do druge vrste vojne, namreč po radio. Rusi so namreč prišli na iznajdljivo način, da dosežejo stik z nemškim ljudstvom in oslabi prijnjem vero v nazijska vojna poročila. Neko svojo močno radio postajo so naravnali na isto valovno dolžino, kakor jo ima nemška postaja, s katere se navadno oddajajo nemška vojna poročila, in na ta način jim je zdaj omogočeno, da dostavljajo razne pripombe k nemškim poročilom. To se vrši že skozi dva tedna, toda šele zadnjo soboto so bile besede ruskega poročevalca tako razločne, da so se lahko razumeli. In zdaj ta poročevalci izrabljajo skoraj vse druge glavne uradnike in uradnice, katerih poročila je zbornica z navdušenjem sprejela in odobrila.

Popoldne je konvencija prešla naprej na redno reševanje raznih vprašanj.

Konvencija zoorousje v lepem složenem duhu in zgleda, da bodo možje in žene, dekle in fantje, ki zastopajo svoja društva na tej konvenciji položita organizaciji še boljše temelje, na katerih bo še lepše vsestransko napredovala.

Nad vse lepo in na tako spremenjen način se je vršil mladinski in splošni članski shod v ponedeljek večer. Več glavnih uradnikov je nastopilo in navduševalo mladino za ZSZ, kar doslej niso mogli še nič uspešje naredilo najboljši utis na nega ukreniti; grože pa, da vse prisotne. Več o tem sestanju bodo podvzeli "primerne protokrake."

Nemce zadržujejo z
nepopisno vztrajnostjo

Na osrednji fronti izvršile ruske čete protinapad. — Odporni Odesi je tako močen, da se utegne mesto rešiti. — Pri Leningradu deževje onemogoča operacije.

KRIŽEM SVETA

Melbourne, Avstralija. — Te dni je prispel semkaj transport nemških vojakov, ki so bili ujeti v bojih na Grškem in Libiji. Kazali so precejšnje razočaranje, ko jih ni na poti semkaj rešila kakršnaka nemška ladjad, kakor so prizakovali.

Berlin, Nemčija. — Po poročilu, ki ga je objavila v nedeljo nemška časopisna agencija, so nemške oblasti odredile, da se poslje iz Nemčije na Grško 10,000 ton pšenice, da se pomore tamkajšnjemu stradajočemu prevovalstvu, zlasti v Atenah in v Pireju.

Stockholm, Švedska. — Od svojega norveškega poročevalca je prejel nenič tukajšnji list vest, da je bilo pripravljeni v norveške bolnice nad 20,000 ranjenih nemških vojakov. Bolnice v Oslo so morale odpustiti svoje norveške pacientje, da so napravile za Nemce prostor.

ZA PREDSEDNIKA PRI
POROČA SE VEČJO
OBLAST

Philadelphia, Pa. — V nekem govoru, ki ga je imel ob otvoriti konvencije veteranov tujezemskih vojn, je A. W. Barkley, načelnik večine v senatu, zadnjo nedeljo izrazil priporočilo, naj bi se podelil predsednik Rooseveltu še večja oblast, kjer jo ima že zdaj, da bo lahko vodil Ameriko na ojeni poti uničevanja diktatorstva v tujezemstvu. Senator je povdral, da je Amerika že zdaj sredi vojne, čes, da "se ne more izogniti nje posledicam," ter, da se bo ameriško ljudstvo odzvalo pozivu na boj, kakor se je v prejšnjih podobnih prilikah, dasi je v srušnji nasprotni.

ZAHTEVA ODPUTITEV 28
LETNIH VOJAKOV

Chicago, Ill. — Načelnik enega tukajšnjih nabornih uradov, H. A. Ash, je zadnjo nedeljo postal apel vladni, naj se vojaki, starci nad 28 let, izpušte iz službe takoj in ne šele 10. decembra, kakor ima vojni department načrt. Dejel je, da nima nobenega pomena, držati te može v službi, ko so itak določeni za odpustitev.

NENAVADNA SMRTNA NE
SREČA

San Francisco, Cal. — 24 let starci Marg. Wilken je postal smrtna žrtve nenasvadne nešreče. Zadnjo nedeljo se je sprehajala ob morski obrežju, ko je padel na njo ter je podrl na tla velik hlad, ki ga je prinesel morski val.

Iz stare domovine

Strašno preganje slovenskega prebivalstva v Mariboru in okolici ter v krajih, ki so jih zasedle nazijske čete. — Preganje in internacija katoliških duhovnikov. — Razne še ne objavljene vesti.

Preganje in mučenje naših ljudi

Dunaj — (Verodostojnim in zaupnim potom po ovinkih.) koncem junija 1941. — (JK.)

Morda še ni znano širok sveta, kako ostre borbe so se vodile na severni meji Jugoslavije proti prodiranju Nemcov, a še manj je morebiti znano, da se je civilno prebivalstvo Maribora in okolice takoj vzdignilo kot eden in sodelovalo s hrabro jugoslov. vojsko v teh borbah. Ta okraj so brali dobro izvezbane in opremljene izbrane jugoslov. čete, večina iz hribovitih slovenskih krajev. Nemci so parkrat prihajali čez Dravo in zavzemali Maribor, toda v mestu same mu in v predmestjih moralni so osvojevali vsakokdo, ali tovorno, katera je branila ljudstvo samo, vendar pa se nič gotovega, ali bodo mogli mesto samo zavzeti. Obkoljena ruska armada, ki dobitva zaloge po morju, na namreč tako krčevito branil, da ustreže postati Odessa, drugi Tobruk. Tobruk je, kakor zna, obrežno mesto v Libiji, ki ga je bil drža britanske čete, dasi je na suhem od vseh strani obklojeno od Nemcev in Italijanov.

Na severnem bojišču so moralni Nemci nekoliko odnehati koncem tedna s svojim neprestanjim pritiskom na Leningrad. Za sedanjem dobo nenačeno močno deževje je namreč tako razmočilo mehka tla, da je uporaba težkih motornih vozil začasno povsem onemogočena. Gotovo pa je, da se bo do tamkaj ob nastopu ugodnega vremena zopet obnovile bitke, ki so zadnje dni dosegle višek divje ljutosti.

VOJAKA ZLORABILA DO
BROTO TOVARIŠA

Chicago, Ill. — Prostak Louis Summers se je dal zadnjo soboto zvečer, ko je stal na straži ob vhodu garnizije Fort Sheridan, preprostiti od dveh tovarisev, da jima je dovolil izhod, čes, da gresta "enega spit" v salun. Njegovo dobro pa sta vojaka slabno poplačala, namreč, da se nista vrnili. Enega od njih je priprjal njegov oče drugi dan nazaj, drugi pa se do nedelje večera še ni prikazal. Oba bosta prišla pred vojaško sodišče zaradi dezertacije, dočim Summers je v sodelovanju obžaluje svojo nepravdom.

VOJVODA NA OBISKU PRI
PREDSEDNIKU

Hyde Park, N. Y. — Predsednik Roosevelt je imel zadnjo nedeljo na svojem tukajšnjem posestvu visokega gošta, namreč angleškega kentskega vojvoda, brata kralja Jurija. Predsednik je poskrbel za to, da posetnik ni bil moten ter ni dovolil časnikarjem k njemu. Zvezcer sta se natov obdelovali v Washington, kjer je vojvoda zdaj gost v Beli hiši.

Med prevozom umrl Od slabosti je v vlaku na glavnem kolodvoru v Ljubljani umrl 45 letni ruder Avgust Renko iz Trbovlja. Pokojnik je bil že delj časa bolan in pljučil in je bil na poti v splošno bolnico. Mož je pa med potom toliko oslabel, da ni prenesel prevoza in je takoj ob prihodu v Ljubljano izdihnil.

Gorelo je

V Turnišču na Dravskem polju je ogenj upepel gospodarsko poslopje posestnika A. Hunkarja. Hunker tričar zaradi tega občutno škodo.

THE
WESTERN SLAVONIC
ASSOCIATION

Founded on Democratic
Principles, disregarding Class,
Political and Partisan Beliefs
and Opinions.

Formed solely for Mutual
Benefit of the members and
their beneficiaries and not
for profit.

FRATERNAL VOICE

A DEPARTMENT OF AMERIKANSKI SLOVENEC

Monthly English Section — Dedicated To the English Speaking Members Of Our Association

Our Motto: BROTHERHOOD, LIBERTY AND PROGRESS

BE A LOYAL BOOSTER

SUPPORT YOUR ASSOCIATION

FRATERNAL VOICE (ENGLISH SECTION)

Published monthly in the interest of the English Speaking Lodges and the Juvenile Department, and for the progress, good and welfare of The Western Slavonic Association, also to promote and maintain a mutual and fraternal understanding between ALL members; to unite our whole membership and develop fraternity, brotherhood and cooperation to the highest degree.

The following rules must be observed:

1. Write legibly in ink on one side of paper, or type your article, double spacing it. Articles should be as brief as possible.
2. A pen name may be used but must be accompanied by name and address of writer.
3. The editor reserves the right to alter, condense, or accept or reject any copy submitted.
4. No manuscripts will be returned unless requested and return postage is included.
5. Hand changes of addresses to your local secretary who will forward same to the publisher — AMERIKANSKI SLOVENEC, 1849 West Cermak Road, Chicago, Ill.
6. Send all letters, copy and material for this page to reach the editor not later than the 16th day of the month.

Send all communications to:

FRATERNAL VOICE
GEO. J. MIROSLAVICH, Editor

3360 Vine Street

Denver, Colorado

Editor Speaks...

FRATERNAL VOICE SALUTES SUPREME OFFICERS AND ADULT AND JUVENILE DELEGATES

Your editor extends his personal greetings and best wishes to all delegates and visitors and a hearty "hello" to the good Chicago folks who will be our hosts during the week of the Eleventh National Convention of The Western Slavonic Association. In spite of being busy with serious business for our organization, there will be time for us to enjoy the hospitality and the splendid program of events arranged for our enjoyment. After the convention we shall return home with new enthusiasm and inspiration for carrying on the work of the WSA. It will be our job to transmit much of this enthusiasm to lodges and members.

We delegates have been selected by our brothers and sisters to come to Chicago convention and formulate a plan of action which will safeguard their life protection over the next four years. We must, therefore, work in harmony for the continued advancement of our organization, seeing to it that fraternal good-will prevails and that principal by-law changes, amendments and all deliberations of the convention are steps forward we believe will be in the interest of the Association as a whole.

The writer once heard a speaker advise his organization that "our future planning must be along the line of service, with constant care for the strengthening of our foundations, the increase of our new business at the younger ages, and the development of fraternal activities." He asserted that "both fraternity and protection must be sound, genuine, and intelligent." He asked those present to "return to your homes with a new confidence in this time-tried institution of service and conservation of homes." The same advice may well apply to us.

Our WSA is greater in numbers and is stronger financially today than ever in its long history; we may confidently rely on its ability to fulfill every obligation and we know that it is managed honestly and economically. The future of our Association is indeed bright. The folks back home will anxiously await the results of our convention and we feel confident that with their sincere cooperation and valuable help we will go steadily forward.

Speaking of our future we must fully realize that it depends on the proper development of our juvenile department. The juveniles are the best hope for the future! We must realize that we oldsters must some day willingly yield our leadership to those who must carry on. These future leaders must be trained from the ranks of our juveniles.

The Second National Juvenile Convention of the WSA is now in session at Chicago. The young delegates at their own sessions are given a free hand to express their opinions and present ideas and suggestions. Through resolutions they will present constructive ideas to the Adult Convention. They will select their own officers committees and conduct all the necessary business, and will be permitted to attend some of the sessions of the adult convention.

Not only will they learn a lot about the WSA, but they will gain a world of knowledge about fraternalism in general. Valuable lessons will be driven home, and the glorious experience forever stamped in the minds of the youthful delegates which will prove to be beneficial to them and the Association in years to come. And we feel confident that all this will be conveyed to other juveniles by the delegates in their respective communities.

May both conventions be fruitful and successful in every respect. Good luck.

From the Office of the Supreme President WSA.

TO THE SUPREME OFFICERS AND DELEGATES OF THE W. S. A.

It is with my profound happiness that I welcome you to Chicago, Illinois, for the 11th regular convention.

It is in my opinion for the first time that we are attending a convention, knowing deep down in our hearts, that most of the promises that had been made at our last convention in Denver, Colorado, have been kept, and as the result of our fulfilled pledges, the success during the past 3½ years has been one of the most outstanding in the history of our Association. It will be up to you now to renew these pledges at this convention, as well as to find ways and means which will enable us to march forward to still greater achievements.

By our united cooperation and by hard and unselfish work on the part of each and every one of us, the progress of our beloved mother, the Western Slavonic Association, cannot be stopped. Let us all take advantage of the beautiful road, that has been paved for us during the past few years, the road that will, and must lead us to still greater victories.

And now, while you are debating important issues at this convention, I want you also to take advantage of every spare moment to enjoy yourself, with my most sincere wish that the cherished moments which you will carry back home to your respective states, will remain with you for a long, long time to come.

Fraternally yours,

LEO JURJOVEC, Supreme President.

First Words May Make Or Lose The Sale

The outcome of the interview may depend to a large extent upon the agent's opening remarks.

This thought receives additional emphasis in the recent verdict of a group of advertising copywriters. They were asked to indicate the relative importance of certain generalizations endorsed by authorities in their professions, and as their first choice they selected the principle: If you have news, get the news into the headline. This means, in terms of salesmanship, that you should get the prospect's attention and interest with the first words you speak.

—Metropolitan Underwriter.

Other suggestions approved for copy-writers which are equally applicable for agents, were:

Do not try to be smart or clever or humorous merely for the purpose of showing how clever you are.

Be sincere; and give the impression of sincerity.

Try to make the reader conscious of a want or need, and show him how your product will make possible satisfaction.

Tell the reader what your product will do for him.

Give specific facts rather than generalities.

—Metropolitan Underwriter.

CHICAGO, ILL., WEDNESDAY, AUGUST 27, 1941

THE
WESTERN SLAVONIC
ASSOCIATION
A Family Organization
The Best Home Safeguard
Fraternal Protection For
The Whole Family. Provides
For Death, Sick, Operations,
Accident and Disability
Benefits.

Our Motto: BROTHERHOOD, LIBERTY AND PROGRESS

CHICAGO, ILL., WEDNESDAY, AUGUST 27, 1941

Western Slavonic Association



DENVER, COLORADO

Names and addresses of Supreme Officers:

SUPREME BOARD:

Leo Jurjevec, President, 1840 W. 22nd Pl., Chicago, Ill.
Geo. J. Miroslavich, Vice-Pres., 3360 Vine Street, Denver Colo.

Frank Primozich, 2nd Vice-Pres., 1927 W. 22nd Pl., Chicago, Ill.
Anthony Jersin, Secretary, 4825 Washington St., Denver, Colo.
Michael P. Horvat, Treasurer, 4417 Penn St., Denver, Colo.

Dr. J. F. Snedec, Medical Director, Thatcher Bldg., Pueblo, Colo.

BOARD OF TRUSTEES:

Matt J. Kochavec, Chairman, Central Block, Pueblo, Colo.
Mike Popovich, 2nd Trustee, 9510 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.

Jos Blatnik, 3rd Trustee, 2609 E. Evans Ave., Pueblo, Colo.

JUDICIARY DEPARTMENT:

Frank Giach, President, 1036 E. 77th St., Cleveland, Ohio.

Johanna V. Mervar, 7801 Wade Park Ave., Cleveland, Ohio.

Peter B. Golesek, R. D. No. 2, Box 143, Sandy, Utah.

Joseph Skrabec, 12 W. New York Ave., Canon City, Colo.

Frank M. Tomasic, Box 444, Helper, Utah.

OFFICIAL ORGAN:

"Amerikanski Slovenec", 1849 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

All remittances for assessments and official correspondence shall be addressed to the office of supreme secretary, and all complaints of appeals to the office of the president of judiciary committee. Applications for admission into the adult department, increase of insurance, sick, accident, operation and indemnity benefit certificates shall be mailed to the office of supreme Medical Director.

The WSA invites any male or female person of the Caucasian or white race between the ages of 1 and 50 years to join its ranks. Persons who desire to become members of the Association, should contact any officer or member of the nearest WSA lodge or write direct to the headquarters of the Association. Eight adult members are required to organize a new lodge in localities where there is no lodge of the Association. For all additional information in regard to organizing lodges, or becoming members, please write to the office of supreme secretary.

JOIN THE WESTERN SLAVONIC ASSOCIATION TODAY!

FINANCIAL REPORT OF THE WSA FROM JULY 1, 1937 TO JUNE 30, 1941

FINANČNO POROČILLO ZSZ OD 1. JULIJA 1937 DO 30. JUNIJA, 1941

Receipts from lodges — Prejemki od društev:

Lodge No.	Dr. Št.	Mortuary fund	Sick Ben. fund	Bolnički sklad	Indemn. fund	Odkladi sklad	Benefit fund	Konven. sklad	Expense fund	Strošek sklad	First Yrs.	Prvo-leto	Total	Skupaj
1	\$1717.12	\$5715.90	\$2121.25	\$167.70	\$419.25	\$2129.25	\$298.20	\$17059.03						
3	9499.89	6964.00	1485.15	209.60	524.00	261.50	275.86	21590.00						
4	2013.70	1530.75	358.35	47.78	119.45	599.00	92.76	4764.79						
5	5097.49	3942.30	821.10	110.20	275.50	1382.75	191.34	11820.68						
6	1599.89	1315.50	267.90	38.54	96.35	485.50	20.46	3823.82						
7	6751.04	5165.15	1095.00	149.56	373.90	1878.75	48.72	15462.12						
8	1128.08	764.25	152.85	20.36	50.90	255.00	17.00	2380.40						
9	4099.25	3723.00	793.65	109.96	274.90	1384.75	46.17	10431.68						
11	672.14	589.05	146.25	19.50	48.75	244.25	6.96	1726.90						
13	475.20	396.00	79.20	11.52	28.80	144.00	—	1134.72						
14	3308.46	2744.25	548.85	74.52	186.30	945.10	122.32	7929.80						
15	1483.73	876.00	175.20	24.12	60.30	303.50	17.73	2940.58						
16	7174.50	5689.05	1312.55	172.98	445.99	2258.50	197.66	17254.99						
17	2441.49	2074.50	416.40	58.30	145.75	735.00	71.08	4422.67						
20	1735.48	1302.00	267.60	37.60	94.00	475.18	43.62	3421.76						
21	3368.56	2649.57	536.85	76.14	190.35	963.15	277.27	3955.48						
22	1914.29	1198.50	239.70	32.92	82.30	415.25	14.16	3897.12						
23	1773.31	1346.25	276.45	38.78	96.95	488.50	31.93	4052.17						
24	2021.01	1013.25	352.05	46.92	117.30	592.00	104.40	4246.93						
25	372.48	288.00	57.60	7.68	19.20	96.25	—	841.21						
26	1382.49	1161.75	237.45	34.16	85.40	427.50	85.46	3414.21						
27	392.36	343.00	78.00	11.00	27.50	137.75	6.48	1661.12						
28	605.95	602.25	120.45	17.92	44.80	224.75	—	999.08						
29	2565.87	1857.30	415.80	62.28	155.70	780.50	66.25	5930.70						
30	740.26	709.50	141.90	18.92	47.30	238.75	39.94	1936.57						
31	556.02	209.25	66.60	9.66	24.15	120.75	3.99	990.42						
32	2747.74	2201.45	478.65	67.94	168.85	857.05	74.90	6596.58						
33	2360.57	1573.50	538.95	86.10	215.25	1080.80	288.03	6143.20						
34	402.16	180.00	42.00	6.56	16.40	82.25	—	729.37						
36	2807.98	2092.25	599.70	82.60	219.00	1117.10	476.77	7400.40						
37	681.00	1029.75	205.95	27.46	68.65	347.15	14.36	2374.32						
38	1217.43	1034.25	206.85	27.56	68.90	351.85	117.82	3024.66						
40	634.44	604.50	120.90	16.12	40.30	201.75	12.24	1630.25						
41	7334.10	4329.20	1200.15	170.70	426.75	2162.05	774.69	16397.64						
44	713.23	664.70	135.90	18.12	45.30	235.50	51.39	1864.14						
45	988.33	847.50	169.50	22.88	57.15	293.12	61.13	2439.59						
46	527.45	356.25	101.85	13.88	34.70	174.27	21.42	1229.82						
48	501.08	966.75	193.35	25.72	64.75	359.95	60.51	2172.11						
50	29.08	42.00	9.30	1.24	3.10	15.50	—	100.22						
51	1009.85	817.50	163.50	21.80	54.50	276.35	72.10	2415.60						
52	1247.26	274.75	154.95	20.70	51.75	261.25	60.81	2571.47						
53	149.87	172.50	34.50	4.64	11.60	58.90	11.92	443.93						
54	1065.13	113.85	15.18	37.95	197.05	15.12	2012.03							
55	666.02	423.00	84.60	11.28	28.20	153.80	15.24	1382.14						
56	369.26	299.00	71.10	11.38	28.45	144.95	126.35	1050.49						
57	123.50	.75	33.15	4.42	11.05	55.25	8.55	236.67						
58	51.70	9.00	9.60	3.50	8.75	44.00	62.53	189.08						

GOVOR DR. VLADIMIRJA RIBARA

Po kratkovalem Radiu, v slovenskem jeziku,
12. julija, 1941.

Spoštovane slušateljice in slušatelji. Tu New York.

Danes vam hoče naš poznan slovenski javni delavec dr. Vladimir Ribar, Svetnik Kraljevskega Poslanstva v Washingtonu, v slovenskem jeziku objektivno objasnit problem, ki je danes eden od najvažnejših problemov naših bratov Slovencev, ki so podprtarni v Italiji. Ne postoji danes noben zmožnosti in objektivne točke tega problema od drja. Vladimira Ribara, in prej ko vam bo govoril, hočem podprtati, da je on sin našega velikega tržaškega rodoljuba in narodnega voditelja, po-knjega drja. Otokarja Ribara."

Dr. Vladimir Ribar:

"Moji dragi primorski rojaci! — Danes se obračam do vas kot sin našega solnčnega Primorja, ter vam pošljam pozdrave vseh Jugoslovanov iz velike demokratične Amerike, ki niso niti za en trenutek prenehali upati, da pride dan in vaše in naše svobode in združitev z drugimi brati Slovenci, Srbi in Hrvati v močno v svobodno Jugoslavijo.

"Mi vsi, ki smo morali svoj čas zapustiti Julijski Krajin in se preseliti v svobodno Jugoslavijo, mi vsi smo si postavili kot nalog, da bodo naše življenjsko delo posvečeno našim zasluženim rojakom ter jim pomagamo, kolikor je bilo v danih razmerah mogoče. Naši smo vseposvod v Jugoslaviji razumevanje in veliko ljubezen, ki so jo naši svobodni rojaki gojili za vas in za našo zasluženo Krajino. Posamezne vlade so poskušale olajšati breme, ki vas je težilo, pregovarjajoč z neusmiljenim tlačiteljem in večkratno sovražnikom našega naroda, s fašistično Italijo Mussolinija. Toda vse obljube in zatrjevanja so ostala le prazne besede in neizpolnjena prevzeta obveznost. Mussolini se ni nikdar pokazal kot dobro hoteči prijatelj, njegova fašistična druhal je samo zatirala in ubijala, kar je bilo slovenskega, ter naseljevala tujerodce na naših tleh, kjer je stoletja in stoletja prebival in se trudil naš rod. Abesinsko in sedanjo vojno je ta Hitlerjev Gauleiter izkoristil, da je pošljal naš narod iz Primorja v najhujši sektorje bojišča, samo da naše ljudi iztrebi in uniči. Tudi jih je nasejaval v takšnih krajih, kjer sta jih bolezen in nezdravo podnebjje decimiralo. In sedaj ta isti rimski pajac obljubuje tako zvani Ljubljanski Provinci da se bude čuval njen poseben nacionalni značaj in naša kultura. Ali ni to največja ironija, da ta gospod, ki se mora ravnati po komandi iz Berlina, ki je središče boja za učenje vsega, kar je slovenskega, da ravno ta gospod sedaj obljubuje neko vrsto kulturne avtonomije okrnjenega slovenskega otočca. Ravnim Primorci najbolj vemo, koliko so vredne italijanske obljube, ki smo na svoji lastni koži najbolj občutili, koliko "dobrot" nam je v narodnem pogledu dala ta toliko slavljena Mussolinijeva civilizacija in kultura. Celo naše Primorje je ostalo brez ene same slovenske šole, vse naše nacionalne in kulturne institucije so bile uničene, a naše zadruge in druge ekonomske organizacije so bile po fašističnih metodah "nacionalizirane". A to vse pod pretveto višega državnega interesa in tako zvane višje kulture. In po vseh teh izkustvih naj Slovenci še verujejo Gaulajterju Mussoliniju, da bo čuval nacionalno posebnost nove province. In vam jeli znano kakšna je ta Provinca? Ta provinca je le malo košček naše Slovenije, kajti po ukazu iz Berlina fašistični vodja se je moral umakniti iz že zasedenih krajev, da bi prepustili večji del našega naroda neizprosnemu in sadističnemu sovražniku današnje civilizacije,

hunskemu poglavaru Hitlerju. "Triindvajset let že trpi naš narod v Julijski Krajin, vedno upajoč, da pride dan, ko se odpro vrata njegove ječe in da bodo tudi on deležen onega, kar vsakemu narodu po božjem in naravnem pravu pripada, to je njegova svoboda. In kakor je leta 1914. Srbska vlada v Nišu celemu svetu objavila, da se Srbska vojska bori za svobodo vseh Srbov, Hrvatov in Slovencev, tako je tudi danes jugoslovanska vlada potom svojega predsednika gospoda generala Dušana Simovića izjavila, da so cilji naše borbe ne samo vstajenje dosejanje Jugoslavije, ampak tudi osvoboditev in zedinjenje vseh Srbov, Hrvatov in Slovencev iz Istre, Trsta in Gorice, naših bratov iz Goritana, Zadra itd. — da bodo obnovljena Jugoslavija pravi in edini dom celega našega naroda.

"Naši so se na žalost zopet predvojni in stari državniki na delu, ki hočejo nam tudi sedaj zanikati pravico do našega nacionalnega obstanka. Oni nam ocitajo, da smo mi tisti, ki hočemo nekaj, kar nam ne pripada, in da si lastimo pravice do tujega. Jaz bi hotel postaviti tem gospodom samo eno vprašanje: na kateri strani se bori naš narod, a na kateri italijanski?

"Slab je izgovor, gospod Sforza; ako pravite, da je italijanski narod potlačen in ne more govoriti, kakor misli. Kako pa je bilomočče, da je primeroma mali jugoslovanski narod mogel zapaditi svojo vlado, ki ni odgovarjala njegovemu čutu in prepravljajoč z neusmiljenim tlačiteljem in večkratno sovražnikom našega naroda, s fašistično Italijo Mussolinija. Toda vse obljube in zatrjevanja so ostala le prazne besede in neizpolnjena prevzeta obveznost. Mussolini se ni nikdar pokazal kot dobro hoteči prijatelj, njegova fašistična druhal je samo zatirala in ubijala, kar je bilo slovenskega, ter naseljevala tujerodce na naših tleh, kjer je stoletja in stoletja prebival in se trudil naš rod. Abesinsko in sedanjo vojno je ta Hitlerjev Gauleiter izkoristil, da je pošljal naš narod iz Primorja v najhujši sektorje bojišča, samo da naše ljudi iztrebi in uniči. Tudi jih je nasejaval v takšnih krajih, kjer sta jih bolezen in nezdravo podnebjje decimiralo. In sedaj ta isti rimski pajac obljubuje tako zvani Ljubljanski Provinci da se bude čuval njen poseben nacionalni značaj in naša kultura. Ali ni to največja ironija, da ta gospod, ki se mora ravnati po komandi iz Berlina, ki je središče boja za učenje vsega, kar je slovenskega, da ravno ta gospod sedaj obljubuje neko vrsto kulturne avtonomije okrnjenega slovenskega otočca. Ravnim Primorci najbolj vemo, koliko so vredne italijanske obljube, ki smo na svoji lastni koži najbolj občutili, koliko "dobrot" nam je v narodnem pogledu dala ta toliko slavljena Mussolinijeva civilizacija in kultura. Celo naše Primorje je ostalo brez ene same slovenske šole, vse naše nacionalne in kulturne institucije so bile uničene, a naše zadruge in druge ekonomske organizacije so bile po fašističnih metodah "nacionalizirane". A to vse pod pretveto višega državnega interesa in tako zvane višje kulture. In po vseh teh izkustvih naj Slovenci še verujejo Gaulajterju Mussoliniju, da bo čuval nacionalno posebnost nove province. In vam jeli znano kakšna je ta Provinca? Ta provinca je le malo košček naše Slovenije, kajti po ukazu iz Berlina fašistični vodja se je moral umakniti iz že zasedenih krajev, da bi prepustili večji del našega naroda neizprosnemu in sadističnemu sovražniku današnje civilizacije,

hunskemu poglavaru Hitlerju. "Triindvajset let že trpi naš narod v Julijski Krajin, vedno upajoč, da pride dan, ko se odpro vrata njegove ječe in da bodo tudi on deležen onega, kar vsakemu narodu po božjem in naravnem pravu pripada, to je njegova svoboda. In kakor je leta 1914. Srbska vlada v Nišu celemu svetu objavila, da se Srbska vojska bori za svobodo vseh Srbov, Hrvatov in Slovencev, tako je tudi danes jugoslovanska vlada potom svojega predsednika gospoda generala Dušana Simovića izjavila, da so cilji naše borbe ne samo vstajenje dosejanje Jugoslavije, ampak tudi osvoboditev in zedinjenje vseh Srbov, Hrvatov in Slovencev iz Istre, Trsta in Gorice, naših bratov iz Goritana, Zadra itd. — da bodo obnovljena Jugoslavija pravi in edini dom celega našega naroda.

"Naši so se na žalost zopet predvojni in stari državniki na delu, ki hočejo nam tudi sedaj zanikati pravico do našega nacionalnega obstanka. Oni nam ocitajo, da smo mi tisti, ki hočemo nekaj, kar nam ne pripada, in da si lastimo pravice do tujega. Jaz bi hotel postaviti tem gospodom samo eno vprašanje: na kateri strani se bori naš narod, a na kateri italijanski?

"Slab je izgovor, gospod Sforza;



Več kakor 100 čevljev visoko v zrak so segali ognjeni zubi, ko se je vžal oljni parnik Transiter na reki River Rouge, blizu Detroit, Mich.

vsem sredstvi uničiti in iztrebiti. Ali ni ravno predfašistična Italija odredila meje, ki so bile prava negacija narodnoštrega principa, in ni bila ravno ona, ki nam ni hotela nikdar priznati manjšinskih pravic, med tem ko se Jugoslavija obvezala in dala neznavnim italijanskim manjšinam vse privilegije našne skupine, ki je štela le nekoliko tisočev duš.

"S tem seveda še ni rečeno, da bi ne bilo možno sodelovanje našim italijanskim sosedom v bodočnosti. Rayno nasprotno. Ako sta dva navezana drug na drugega, to sta ravno naša dva naroda, ki se drug drugega izpolnjujeta. Prostora je za tega in onega dovolj in ko pride do iskrenega in pravičnega sodelovanja in medsebojnega razumevanja, bosta jugoslovanski in italijanski narod, — ko se bode ta rešili fašističnega jarma, — moreno zgraditi na tem delu Evrope v demokratičnem in svobodnem novem redu ekonomsko in politično organizacijsko strukturo, ki bo ne samo služila našim narodom, ampak tudi razvitku in napredku Srednje in Vzhodne Evrope.

"To sem hotel v kratkem poučariti, da boste tudi vi, moji dragi bratje in sestre, vedeli, da se v tej veliki borbi za svobodo in prerojenju celega civiliziranega sveta bije tudi boj za vas in za vašo svobodo in obstanek, in da je Jugoslavanska vlada tudi za vas govorila, ko si je postavila kot enega od svojih glavnih ciljev vstajenje in zedinjenje vseh Srbov, Hrvatov in Slovencev.

"Danes se bije boj slovanstva proti nadutemu in pohlepnuemu nazizmu, ker se v isti bojni liniji bojujejo z nami tudi naši bratje Čehoslovaki, Poljaki in Rusi, in da zoper stopa na plan realna in iskrena ideja slovenskega bratstva. Borimo se za naš obstanek in za našo svobodo, toda obenem

tudi za ohranitev današnje civilizacije in pridobitev svobodnega človeškega duha. Slovani so človeštvu dali že mnogo velikih umov in njihovo današnje stanje, ki so ga zavzeli na strani pravice in pravičnosti, je zopet dokaz njihovega razvoja ter pravljjenosti za sodelovanje pri izgraditvi novega demokratičnega in svobodnega reda v Evropi."

RAZNOTEROSTI

IZ POKOJA V VOJAŠKO AKTIVNO SLUŽBO

Predsednik Roosevelt je te dni poklical iz pokoja v aktivno službo generala MacArthurja, ki je poznan kot vojaški veščak za pokrajine na Dalnjem vzhodu. Prevzel je poveljstvo nad filipinsko vojsko, ki je pozvana v službo in baje steje nekako 75 tisoč mož. Njegov glavni stan bo v Manili na Filipinih. Znamenje, da na Dalnjem vzhodu se nekajkuha.

ZLATI NOS

Danski zvezdoslovec Ticho de Brache je zgubil svoj nos v dvojboju s Fasbergom. Da bi ne hodil po svetu okrog brez nosu s skašenim obrazom, si je dal nadrediti nov nos, in sicer iz zlata. To se jasno vidi na vseh njegovih slikah.

NEMCI IZZEMAJO FRANCIJO

Necenzuirane vesti iz Vichya naznajajo, da je Darlan načelni predstavnik, ki je izjavil, da je Francija pripravljena sodelovati z Nemci in da je slednja pripravljena znižati stroške za nemško okupacijsko vojsko na Francoskem. Nemci so uvjedili, da je Darlan o tem nekaj blebetal, so znižali Franciju okupacijske dnevne stroške s 400 milijonov frankov na 300 milijonov frankov dnevno, katera pa morajo Franciji plačevati v zlatu, ne v papirju, kakor to delajo Nemci. Franciji morajo Nemcem dajati zlato, Nemci pa tiskajo okupacijske marke in z njimi plačujejo kruh, material in

druge potrebujočine Francozom z nič vrednim papirjem, za katerega ne morejo Franco ničesar kupiti pod božjim solncem. Tako izkoričajo druge narode Nemci. Krasen "novi red" se obeta svedeči pod Nemci!

NAZIJSKA "SUPER-BOJNA LADJA" V BALTIKU

London, Anglija. — Petin trideset tisoč tonska bojna ladja Tirpitz, o kateri so Nemci že dolj časa pripovedali, da bo prava "super-bojna ladija", kakoršnih doslej še ni bilo, pravijo te dni, da je že v akciji v Baltiku. Baje se je udeležila bombardiranja ruskih baltskih pristanišč.

IZ SLOV. NASELBIN

(Nadaljevanje s 2. strani.)

šo. Zato dragi rojaki in dobrotniki, ako ste darcvali za romarsko Bresje v Lemontu, vsak cent je bil darovan na oltar, takoreč na temelj slovenskega spomenika v Ameriki. Veliko je narejenega, pa še veliko potrebujem, kajti niše vse dodelano. Ko človek gleda, vidi veliko pomankljajev, ki bi se popravili, če bi dopuščale gromne razmere.

Po povratku iz Lemonta smo se pa začeli odpravljati domov. In tako smo bili čez devet dni zopet doma, kjer se je začelo staro vsakdanje življenje.

Torej, še enkrat prav lepa hvala Mrs. Grahek, twojim hčerkam in njih možem, za tako prijetno bivanje med vami. Enako hvala lepa družini Powshetovi za vso prijaznost, ki smo je bili pri vas deležni. Povabimo vas, da pridete tudi vi v Minnesota, da se nam bo mogoče oddolžiti. — Med tem časom, ko nas ni bilo doma, se je pa nahajala na obisku v Minnesota moja soščka Angela Stupar iz Detroit, Mich., po domače Bacleva iz Ceste, ki je prisla tudi mene obiskat. Prav žal mi je, Angela, ker se niste videle. Prosim te, pa mi piši in se boste pismeno pomešile.

Moj dopis se je zavlek, pa g. urednik, imejte z menoj potrpljenje za danes. — H koncu pošiljam najlepše pozdrave vsem Fovckom in vsem narodnikom in bralecem našega dnevnika Amer. Slovenca, kateremu želim veliko dobrih načrnikov.

Mary Delak,
Box 817 Biwahik, Minn.

Najnovajša vesti najdete v dnevniku "Amer. Slovenec!"

ECUADOR IN PERU

Kot vam je gotovo znano so pred par dnevi napadli Peruanci obmejne ecuadorijanske postojanke. Z drugo besedo — Peruanci so prekršili zaznamenjeno črto — statu quo — in s tem vznenirili ne samo Ecuadorn, temveč celo Ameriko, ker s tem napadom se je razvidila japonska in nemška pomoč.

Dve besedi o Ecuador in njenem sosedu Peru in zakaj več kot stoletno sovraščvo med obema državami, sovraščvo, ki bo brezvoma prišlo do palice in

in zasebno hišo. Dva ecuadorijanska vojaka mrtva — več ranjenih. Na meji se zbirajo vojaki eni z namenom da napadejo potom pomoči Japoncem in pete kolone in drugi da branijo dedčino svojih praočetov z moralno pomočjo vse Amerike, ljubiteljice demokracije, kar pomeni — vere — resnice in pravice ter svobode.

Kdo je žrtev in kdo izdajalec? Kdo bo zmagal in kdo izgubil?

— V prvem vprašanju, mislim da ni težko soditi in kar se tiči drugega — moram povedati, da Peru je oborožen do zob, medtem ko Ecuador ni pripravljen za vojno. Njegova rešitev bi bila samo v slučaju da bi priskočile druge države na pomoč. In mislim, da v slučaju vojske, vse države bodo na strani žrtev.

Moram povedati da ljubim Ecuador kot ljubim Slovenijo — mojo milo domovino. Tam sem se rodil, vzrastel in vzgojal, tukaj sem postal mož. In četudi sem vdobil breco po petnajstih letih, ko sem pisal, moja duša in sreča sta za Ecuador, ker sem se znojil in trpel, delal in sejal ter zelo.

Koliko sem moralno trpel radi našega Primorskega in sedaj trpm radi naše Slovenije, ki se bori za svojo svobodo in namesto te pada v večjo sužnjost.

Isti primer je med Ecuadorjem in Perujem — žrtev in biriči.

Pa ne mislite da kot ljubitelj Ecuadorja sem slep in ga branim, ne — temveč radi strani pravice. Pa bi rad videl, da bi čutili vi mnenje vseh drugih držav.

Pišem iz Cuenke na potovanju, katerega sem moral pretrpeti radi teh nemirov in čakati kaj bo rekla bodočnost. Domovina Kivarec je pred nevarnostjo in dober del je že v kremljih Peruancev. V teh dneh bo zborovanje v Washingtonu, Argentini, Braziliji, Ecuadorju in Peru. Kakor se vidi hoče Bogot, Perua in Bolivijs — bo čuvati nad tem narodom, ki je brezvoma žrtev nasiljstva iz strani južnega sovražnika.

Paul Keller
"Hubert"
ROMAN IZ GOZDOV

Stari Belčar je negibno stal na cesti. Čepica mu je bila padla z glave in pri ravnju mu je sin raztrgal suknjic. Sklonil sem se po čepico in sem mu jo pomolil.

Tedaj je prišel stari Grčar s svojo sekiro po cesti. Najbrž je bil s cepljenjem pri meni gotov in je šel sedaj proti domu.

"Ta mi pride ravno prav, stari poteruh!" je zaškripal z zobmi Belčar, šel Grčarju nekaj korakov nasproti in rekel:

"Da boste vedeli, Grčar, čež štirinajst dni morate iz koče!"

"Hehehe!" se je smejal Grčar prestrasheno in zmedeno. "Iz koče! Zakaj pa iz koče?"

"Ker ste vsi skupaj maloprídna svojat!"

"Gospod Belčar — jaz vendar nisem maloprídež; saj sem vendar stari Grčar."

"Capini ste vsi skupaj! Največja pa ta deklinia, Bianka! Obesha se na mlade zaničarneže, samo da jimi vabi denar iz žepov, da sebi kupuje čope. Toda sedaj bo temu konec! Mojega Tončeta mi ne bo kvarila."

"Gospod Belčar, saj sem vendar vašega Tončeta že trikrat vrgel skozi vrata gori pri meni v bajti —"

"Skozi vrata vrgel? S kakšno pravico pa ga mečete skozi vrata? Koča na barju je moja! V miru ga morate pustiti!"

"Saj mu vendar ne storimo nič žalega! Gospod Belčar, saj stanujem v kočici že dvaintrideset let — ali naj na svoje stare dni —"

"Iz koče — pravim — čež štirinajst dni in s tem konec!"

Zagar je odvihral v svojo hišo. Stari Grčar pa je upognjen stal na cesti in je stregal s sekiro po snegu.

"Dvaintrideset let že prebivam v tej koči — saj že ni skoraj ničesar več na njej, česar bi jaz ne bil sam napravil — opaže in podboje in streho. Sedaj pa — iz koče!"

"Grčar," sem rekel, "ali se ne morete preseliti kam drugam?"

Odmajal je z glavo.

"Nihče bi me ne vzel. To se pravi potem da moram iz tega kraja. Toda iz tega kraja — prej — prej —"

Obrnil se je in odšel po hribu zopet navzdol.

Poklical sem za njim; toda ni me hotel slišati.

In tako sem stal sam samcat na cesti. Ob plotu na oni strani so ležale na pol polomane sani mladega Belčarja. Plot oklepa vrt, na katerem stoji hiša kramarice Šipčevke. To je Lizzinka mati.

Ko sem se ozrl proti hiši, sem zagledal dekleta, ki je z mrtvaško resnobnim obrazom in s široko odprtimi očmi stala pri odprttem oknu. Kakor hitro je opazila, da jo vidim, je izginila.

Slednjic sem pobral svoje sani, pa sprva nisem vedel, kaj naj storim. Končno sem vlekel svoje sani zopet navkreber. Dvoje, troje sankačev se je peljalo mimo mene. Nato se je pripeljala Erika Grubelnik. Ustavil sem jo.

"Gospodična Grubelnik, govoriti moram z vami. Tam doli pri žagi so se dogidle prav obžalovanja vredne reči. Prosim, peljite se naprej, jaz vam bom sledil in na cesti se bova pogovorila!"

Sla sva po cesti drug poleg drugega in vlekla vsak svoje sani za seboj. Pripovedoval sem ji, kaj sem doživel. Erika me je

vedno bolj napeto poslušala. Naposled se je ustavila.

"O moj Bog! In sedaj sem vseh teh strašnih reči kriva jaz!"

"Vi niste krivi, Erika. Kako pa tudi? Še celo stari, razjarjeni Belčar sam mora priznati: če bi ne povzročilo tega sankanje, bi izbruhnilo na dan pač kako drugače!"

Šla sva dalje.

"Poglejte, Erika, lepa reč bi bila to, če naj bi se vsi napredki — in nekaj takega je tudi vpeljava sankaškega sporta v gorski pokrajini — odpravili samo zato, da bi nekateri strupeni zastanki lažje kipeli in se razkrojevali. Jaz se bom čisto mirno še sankal."

"Jaz nikoli več!"

"Ne razumem vas, gospodična Erika!" Temu dekletu je bila gotovo tuja vsaka nezdrava prečutljivost, toda sedaj jo je pretreslo, napadati so jo začeli hudi pomeški.

"Saj ne gre zaradi novega športa kot takega; gre namreč za to, da sem zadrževala to Bianko."

"Ali ste zabolobili v svoji lepi nalogi?"

"Da! Sedaj mi je tako — tako — kakor da bi bila vložila gnilo jabolko med zdravja!"

Sla sva nekaj časa molče dalje. Iskal sem primernega odgovora, tedaj pa je vzdihnila in rekla:

"Oh ne! Ne maram biti strahopetna. Morebiti je bilo napačno, morebiti je bilo prenaglo, kar sem napravila z Bianko. Ne smela bi je imeti takoj za enako drugim. Ker se je ona sankala z nami, niso prišle tri poštene deklice, med njimi Šipčeva Lizzika, zaradi katere mi je najbolj žal. Toda mislila sem, da ne smem biti boječa. Ko sem nekoc premisljevala, ali naj bi se sankala z nami tudi Bianka, sem mislila: ali so drugi svetniki zbežali, ko je prišla Magdalena v nebesa? Ali naj se naša kmetiška dekleta ne pridejo sankat le zaato, ker bo Bianka tam?"

"Vaše zamisli so prav lepe, draga gospodična Erika!"

Vzdihnila je.

"Oh, vendar se ne ujema! Magdalena ni bila več grešnica, ko je prišla v nebesa. Desetletja je objokovala svoje grehe in ji je bila izkazana milost!"

Čez njen odkriti, pogumni obraz je le gla temna senca bolečine.

"Žalibog bom pa še premnogokrat storila kaj napačnega. Premlada sem še. Mlade zdravnice tudi marsikoga zdravijo tako, da umre!"

Občudoval sem to mlado, resnobno deklico. Končno sem ji moral nekaj odgovoriti:

"Da, gospodična Erika, nisem preveč trden v znanju Svetega pisma. Priznam vam, da sem se malo pečal s takimi rečmi. Toda spominjam se na primera o dobrem pastirju. Pa je vendar šel za eno izgubljeno ovoce in jih je devetindevdeset pustil v puščavi."

Zamislila se je. "Ne bom obupala nad Bianko," je rekla. "Hudo je pač."

"Da, draga gospodična, verjamem, da so vprašanja vzgoje najtežja vprašanja, kar jih sploh poznamo."

(Dalje prih.)

Zaradi pretepa

Pred celjskim sodiščem so se morali zagovarjati 28 letni posestniški sin Jože Klavžar, njegova 61 letna mati Frančiška in 45 letna Amalija Repar, vsi iz Dobrave pri Senovem. Klavžarjeva sta zasačila Reparjevo nekega dne v očetovem vinogradu. Kmalu se je vnel preprič in pretep. Klavžarjeva sta se lotila Reparjeve s policami in ji poškodovala lobanjsko bazo. Reparjeva je pa Klavžarjevi poškodovala oko. Jože je bil obojen na dva meseca, njegova mati na en mesec in prav tako Reparjeva.

iz ženske torbice Ivanke Zupančičeve pobral kar 11.000 dinarjev. Ves ta denar je potem zapravil in zaveseljal, še predno so ga dobili. Kadarsa pa ga pa enkrat prijeli, je prišlo do obsode zaradi tativne in vloma, ki se je glasila na deset mesecev strogega zapora.

—

Huda železniška nesreča

Na železniški progi med Novskovim in Podravsko Slatino v Slavoniji, se je zgodila huda nesreča. Kmet Tomo Berac, starček 72 let, je z vozom, v katerega sta bila vprežana dva konja, hotel čež železniško progo. V tem hipu je prizvozil vlak in lokomotiva je butnila v konja in voz, tako, da je starček dobil hude poškodbe. Zmečkal mu je eno nogo in tudi drugod po životu je bil hudo pobit. Enega konja je ubilo, drugemu se pa ni prav niti zgodilo, voz je bil pa polnoma razbit. Starček je tudi pri Zupančičevih v Bukovici kmalu potem v bolnišnici podlegel poškodbam.

Drzen fant

Adalbert H. je še mlad fant, toda zelo drzen in podjeten. Že lani je enkrat poskušal vlotiti pri posestniku Martinu Zupančiču v Bukovici pri Litiji, pa mu ni uspelo. Potem se je vnovič spazil skozi okno tudi pri Zupančičevih v Bukovici kmalu potem v bolnišnici podlegel poškodbam.

ZLATA KNJIGA

ki smo jo izdali za petdesetletnico

"Amerikanskega Slovenca"

je s stališča slovenske zgodovine in drugače nadvse zanimiva knjiga. Vsaka slovenska hiša bi jo naj imela v svoji hiši. Naročite jo,

50C

Kdor pa želi naročiti tudi Spominsko knjigo ki je bila izdana za štiridesetletnico "Amerikanskega Slovenca" pred desetimi leti, katerih imamo še nekaj na roki, tak dobi obe skupaj, to je Spominsko knjigo od 40 letnice in se danj Žlato knjigo, obe za samo

75C

Naročila sprejema:

Knjigarna Amerikanski Slovenec
1849 W. Cermak Road, Chicago, Illinois

Kje se Nemci in Rusi vojskujejo

To lahko sledite na zemljepisu

PRIROČNEM ATLASU V NOVI IZDAJI



Zdaj, ko divja po raznih delih sveta vojaka vsakega čitatelja zanima, kje so ti kraji, kje so njih meje, itd. Vse to dobiti v zelo zanimivem ATLASU v novi izdaji, ki je izšel te dni. Ta Atlas poskrbi naročnikom za zelo nizko ceno.

Atlas ima velikost 9 1/2x12.

Vsebuje sledete zanimivosti:

S plastincami vsebuje 52 velikih strani;

37 barvanih zemljepisov tujih držav in posebno stran na kateri je 56 zastav raznih držav in narodov.

45 slik iz vseh raznih krovjev sveta, ki kažejo razna mesta, pokrajin in ljudi raznih krovjev.

Najnovnejši zemljepis kazuje ves svet in tudi: Kako sta Rusija in Nemčija razdelila Poljaku; italijansko osvojitev Albanije; priključitev Čehoslovake k Nemčiji; novo finsko-rusko more; okupacija Besarabije po Rusiji; odstop Dobrudže Bulgarom in odstop ozemlja Madžarom od strani Rumunije.

Zanimiva je statistična tabela zadnjega ljudskega štetja in zraven tabele še iz leta 1930, tako da vsak lahko vidi razliko v številu prebivalstva med letom 1930 in 1940 po ameriških mestih, ki imajo 11.000 ali več prebivalcev.

Ima tudi tabelo vseh glavnih mest vseh držav po svetu, z označbo prebivalstva in z označbo zemeljske površine za vsako pokrajino ali deželo.

Zemeljski in solnčni sistem; planeti, razdelja med njimi; njih obseg, itd.

Označba razdelji med kontinenti, njih zemeljska površina, površina morja in voda, itd.

Svetovi oceani in morja.

Jerzera in notranja morja.

Največje reke in kanali na svetu.

Glavni otoki in otoci na svetu, njih obseg, itd.

Glavne gorne na svetu z označbo visine in še druge zanimivosti.

Ta zemljepis stane SAMO 35 CENTOV

Za naročilo zemljepisa lahko pošljete denar v gotovini ali v znankah po 3c ali 2c ali pa v Money Ordru.

Izrednost tega zemljepisa je,

da se sam izpolnjuje in popravlja. Kupon, ki je zraven v Atlasu je treba izpolnit in poslati izdajatelju zemljepisa, kadar so njem označena in to vam daje pravico, da dobite pozneje dodatne zemljepise, na katerih bodo pozneje označene nove meje med vojskovojočimi se državami, kadar že bodo določene in premenjene po sedanji vojni.

Naročila za ta Atlas sprejema

Knjigarna Amerikanski Slovenec
1849 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

Pisano polje

J. M. Trunki

Zgodovina se silno počasi izvavih glav je vsak dan več. O Rusih samih sodi, da so le neka masa, ki je nekaj pomenila prej, ko je bila pod vodstvom tistih dobi, ko so imeli besedo razni potenti, cesarji in kralji, so bile večne ribarije med Habsburžani in Bourbonci. Armade so si bile neprestano v laseh. Ludvik XIV. je večkrat našel našel Habsburžan. Ne le to. Francozi imajo tudi oster jezik, in kralj Francuzov je zafrkavljal avstrijskega cesarja, ker se ta bori le s svojimi "panduri". Večinoma so bili to Hrvatje, ki so tvorili avstrijsko armado pod tujimi postavljenimi. Na te je cikala francoska zbadljivost.

Zgodovina se ponavlja. Pri Nebesinjah je bilo te dni vroča za Nemce in Laue. Pripravljeni pa so tja zopet hrvaške "pandure", podoveljstvom nemških in laških oficirjev, kakor nekoč pred stoletji. In zopet so se izkazali ti panduri kot "sluge ponižni" po staro zgodovinski vlogi. Zgodovina se le počasi izpreminja, Hrvat je tam, kamor ga drugi postavijo, sam se še ni naučil, da bi se postavil na pravo mesto.

V marsičem, kar je danes med Nemci, je Hitler le golo ime. Naziranja so bila že davno pred Hitlerom, le razmerni so nanesle, da vleče Hitlerovo ime. Knjigo "Mein Kampf" ni spisal bivši sobar, ki ima le tri ljudske razrede za seboj, pisali so drugi. Hitler je dal le ime. Vsa naziranja so se izčimila v teku več desetletij. Bila so duševna lastnina pri veliki večini nemške intelligence in se spravila v knjigo.